

FR Manuel d'utilisation



BAIGNOIRE à inclinaison et hauteur variable

Transcare

7203.00
7202.00

SOMMAIRE

TABLE DES MATIERES	PAGES
DIMENSIONS	2

DESCRIPTION & PUPITRE DE COMMANDE	3

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	5

FONCTIONNEMENT	6

CONSIGNES DE SECURITE ET AVERTISSEMENTS	7

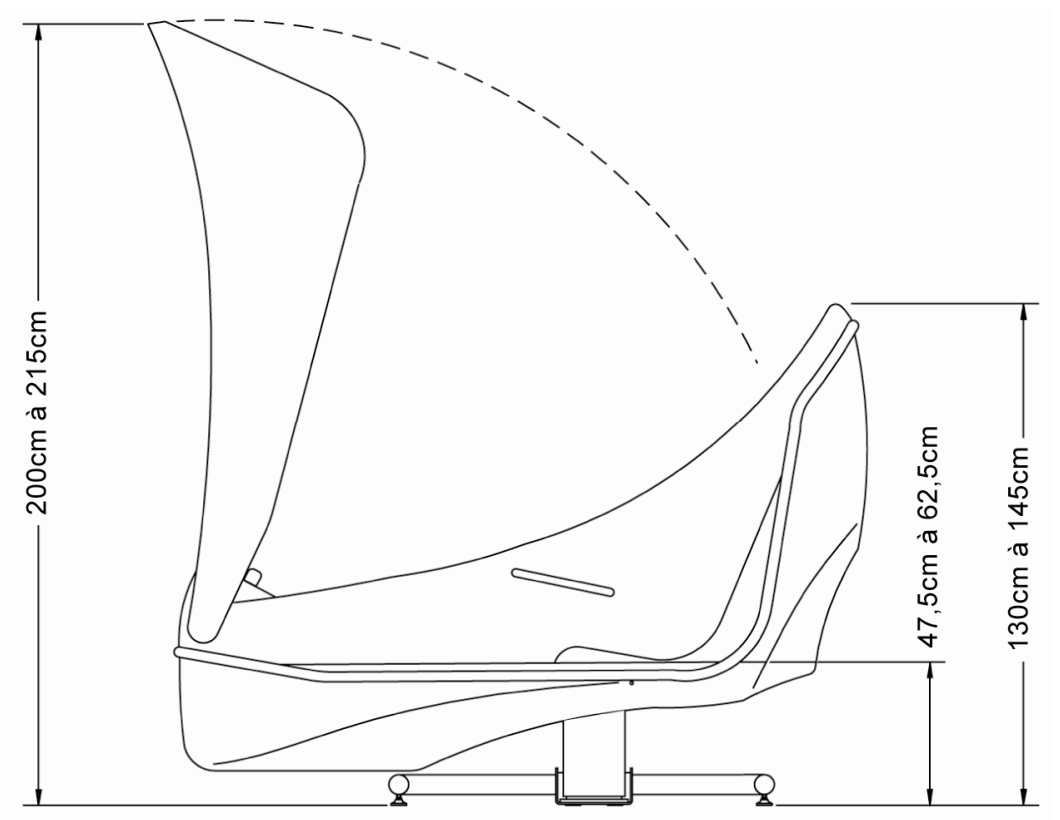
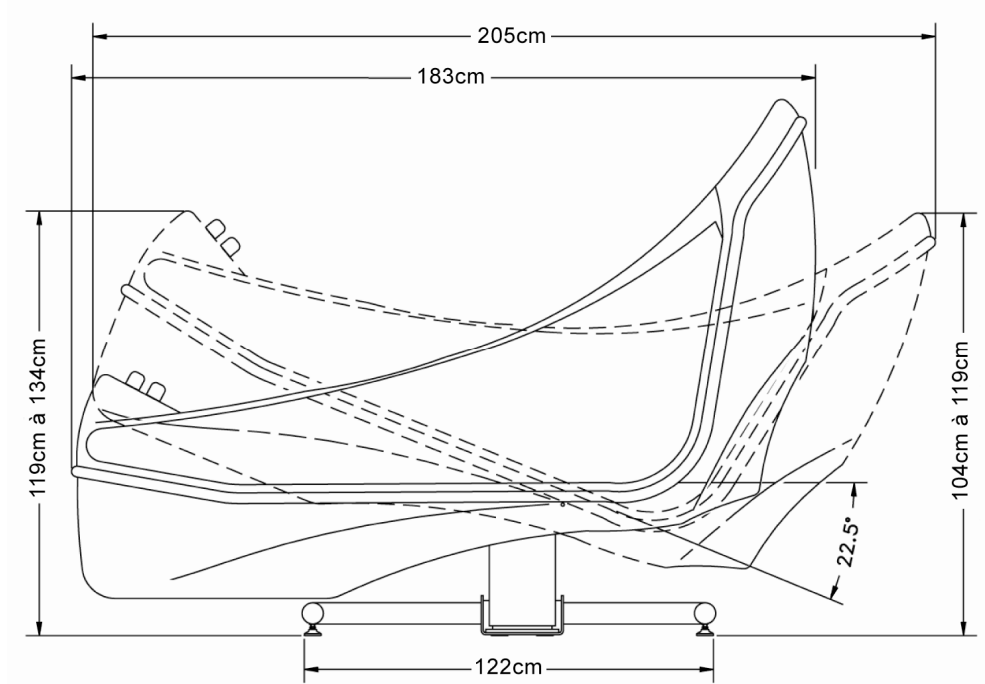
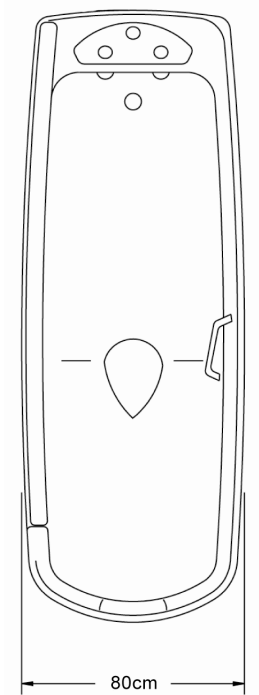
UTILISATION	
MONTEE/DESCENTE DE LA CUVE	8
INCLINAISON DE LA CUVE	8
FERMETURE DE LA PORTE	9
OUVERTURE DE LA PORTE	9
OUVERTURE/FERMETURE DE LA VIDANGE	9
REGLAGE DE LA TEMPERATURE DE L'EAU	10
REPLISSAGE DE LA CUVE	10
APPOINT D'EAU	10
DOUCHETTE DE LAVAGE	10
FONCTIONNEMENT DU MITIGEUR RADA SENSE	11
DOUCHETTE DE LAVAGE MITIGEUR RADA SENSE	11
DOUCHETTE DE DESINFECTION CHIMIQUE (OPTION)	12
BAIN BOUILLONNANT A AIR (OPTION)	12
CHROMOTHERAPIE (OPTION)	13
AROMATHERAPIE (OPTION)	13
MUSICOTHERAPIE (OPTION)	14

ENTRETIEN	
DESINFECTION CHIMIQUE : COMPOSITION ET AJOUT DE DESINFECTANT	15
NETTOYAGE DE LA CUVE, JOINT DE PORTE ET DU PUPITRE DE COMMANDE	15
NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE FILTRANTE DU MITIGEUR	16
NETTOYAGE DES BUSES DE BAIN BOUILLONNANT A AIR	16

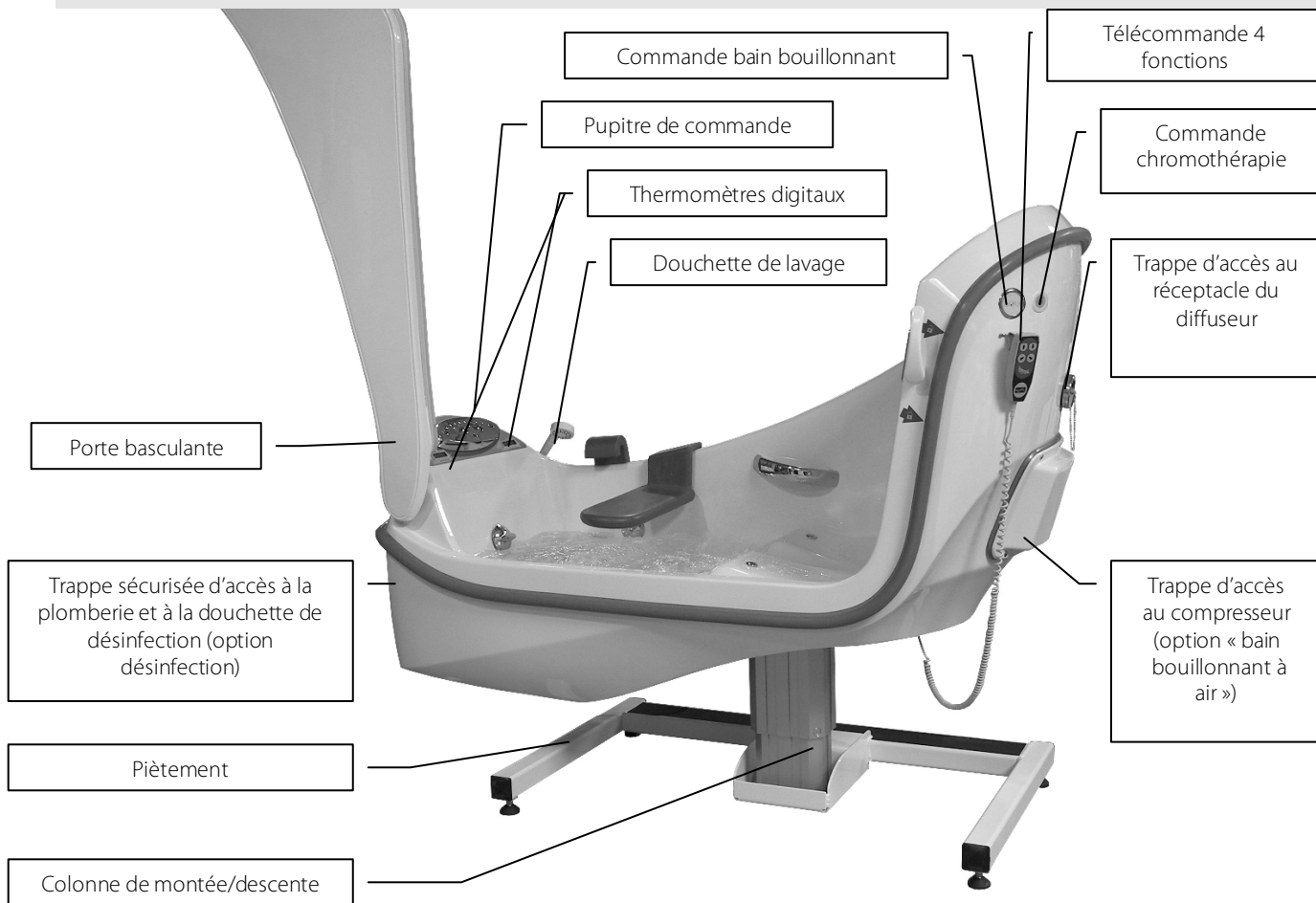
CONTROLE PERIODIQUE	17

CARNET DE BORD	18

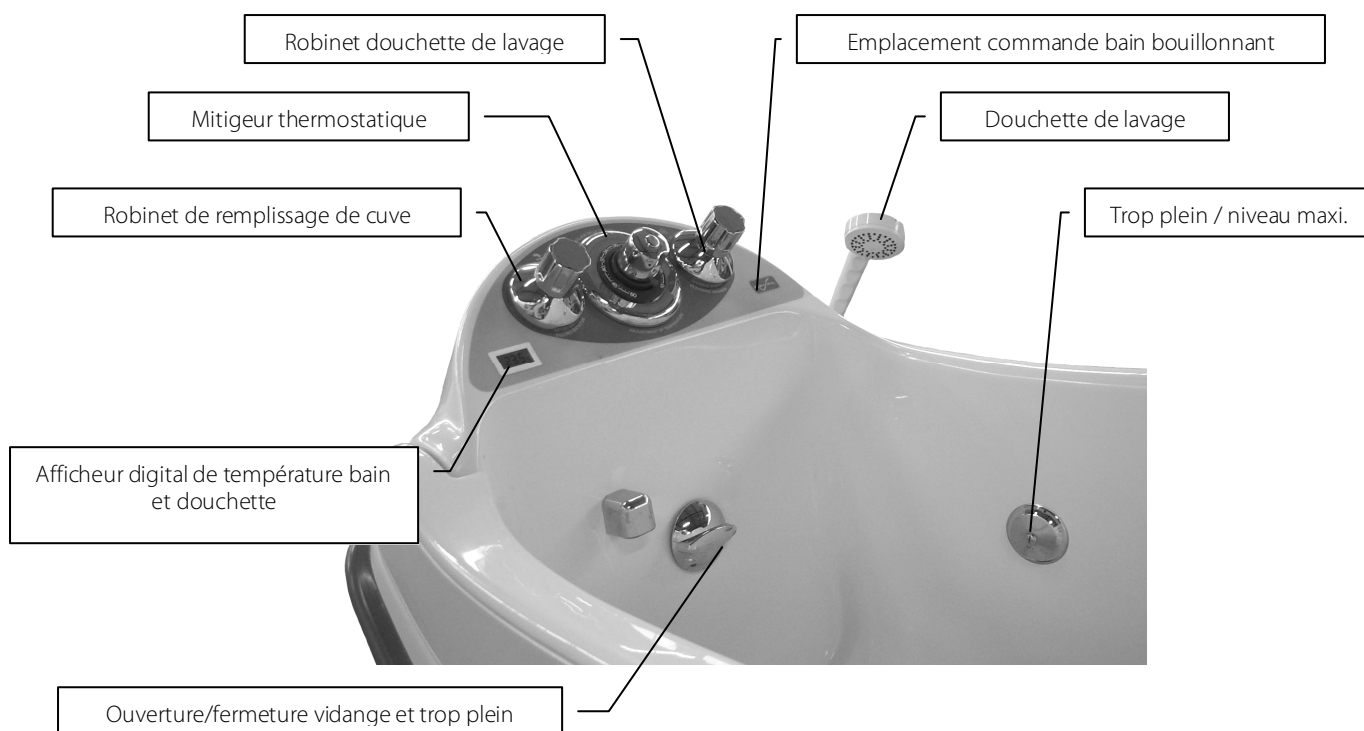
DIMENSIONS



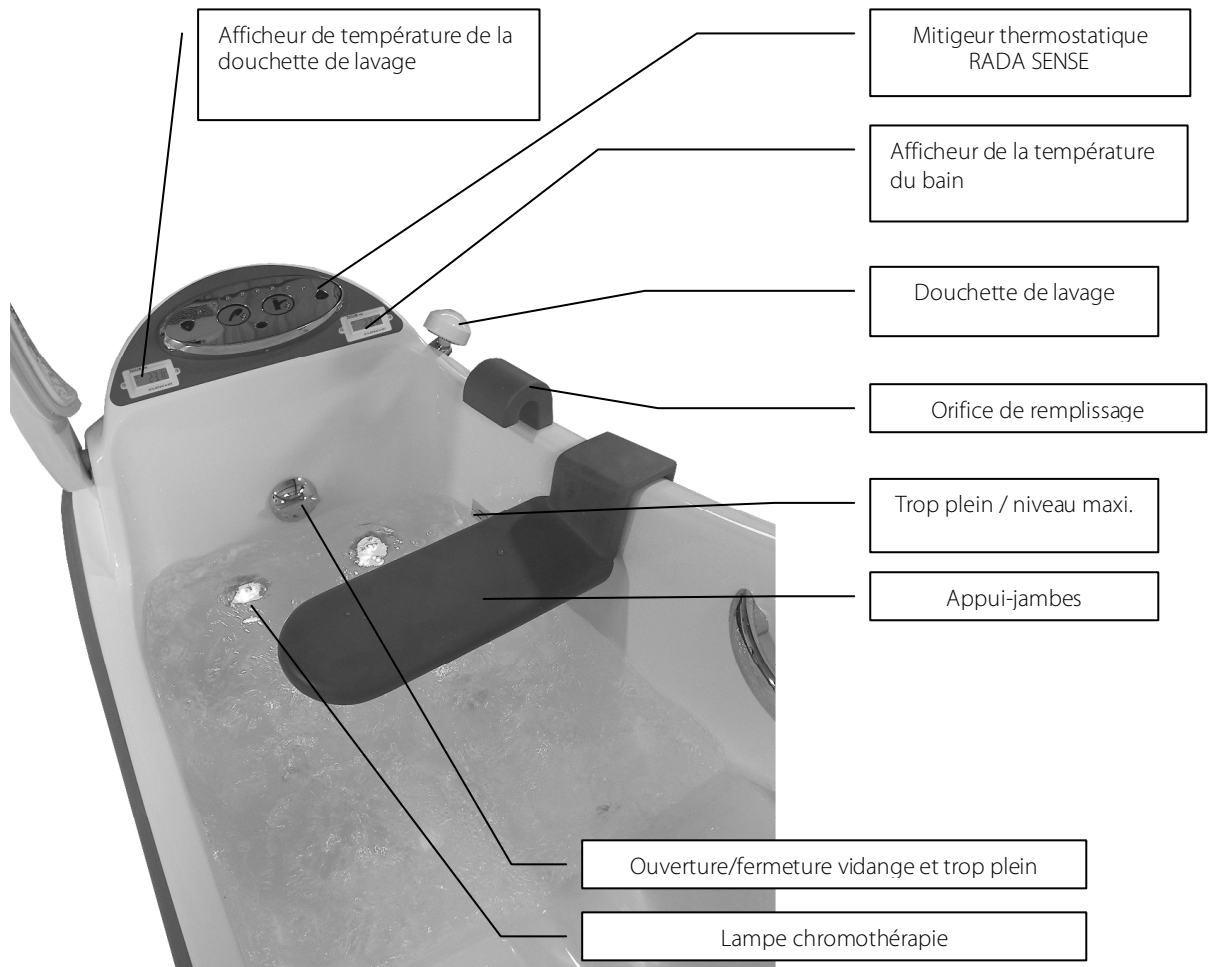
DESCRIPTION



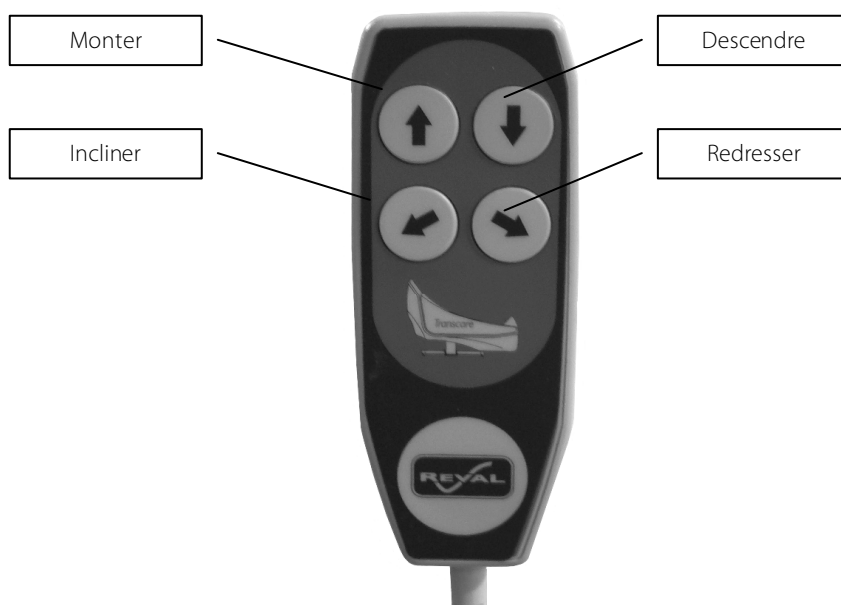
PUPITRE DE COMMANDE AVEC MITIGEUR THERMOSTATIQUE



PUPITRE DE COMMANDE AVEC MITIGEUR THERMOSTATIQUE SENSE + OPTIONS



TELECOMMANDE



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

VERSIONS:

- REF. 7202.00** Baignoire "TRANSCARE" modèle avec mitigeur thermostatique,
REF. 7203.00 Baignoire "TRANSCARE" modèle avec mitigeur thermostatique digital sensitive Sense .

OPTIONS :

- **7200.10** Désinfection chimique par aspersion.(pour modèle 7202.00)
- **7201.10** Désinfection chimique par aspersion.(pour modèle 7203.00)
- **7200.20** Bain bouillonnant à air avec réchauffeur intégré.
- **7200.30** Piètement.
- **7200.50** Appui-jambes.
- **7200.51** Poignée de préhension supplémentaire coté porte.
- **7200.52** Distributeur de produit lavant.
- **7200.60** Chromothérapie.
- **7200.70** Aromathérapie.
- **7110.99** Oreiller amovible.

GÉNÉRALITÉS:

- Cuve blanche en polyester armé de fibres de verre.
- Poignée de maintien.
- Serrure de porte en acier inoxydable.
- Télécommande à distance 4 fonctions. (montée/descente et inclinaison de la cuve)
- Batterie de secours. (en cas de coupure de courant)
- Alimentation électrique 230V 50Hz

PLOMBERIE:

- Mitigeur thermostatique avec clapets anti-retour et protection anti-brûlures.
- Afficheurs de température.
- Douchette de lavage.
- Vidange manuelle avec trop-plein.
- Bonde d'évacuation Ø 50mm.

PERFORMANCES:

- Amplitude de levage : 150mm
- Réserve d'eau nécessaire : 80 litres
- Volume d'eau maximal : 190 litres
- Angle maximal d'inclinaison : 22.5°
- Charge maximale d'utilisation : 200kg
- Poids de la baignoire : 140kg

CONFORMITE:

- 73/23/CEE (Directive basse tension).
- 89/336/CEE (Directive compatibilité électromagnétique).
- NF EN 60335-1 (Sécurité des appareils électrodomestiques...).
- NF EN 60335-2-60 (Règles particulières pour les baignoires...).
- NF C 15-100 (Installation électronique à basse tension).
- NF EN 1717 (Protection contre la pollution de l'eau potable...).

FONCTIONNEMENT

La colonne élévatrice centrale, maintenant la cuve, permet de faire monter et descendre la cuve.

L'inclinaison de la cuve est assurée par un vérin électrique.

Une télécommande 4 fonctions permettent de commander la hauteur variable et l'inclinaison de la cuve.

Le remplissage de la baignoire s'effectue par l'orifice de remplissage via le mitigeur thermostatique.

La température de l'eau est facilement ajustable par l'intermédiaire du mitigeur thermostatique.

Une douchette de lavage est située sur le côté de la baignoire. Le robinet de douchette de lavage permet de régler son débit et le mitigeur thermostatique sa température.

Le système de désinfection (en option) est composé d'un bidon de 5 litres (ou 2 litres suivant version) destiné à recevoir le produit désinfectant dilué (cf dosage), d'un plongeur avec buse calibrée et d'une douchette de désinfection avec gâchette. L'ensemble du système de désinfection est situé derrière la trappe avant de la baignoire. Cette trappe est munie d'un système de verrouillage par clef pour une meilleure sécurité.

Le bain bouillonnant à air (en option) est assuré par un compresseur.

Son principe est d'injecter de l'air sous pression à débit variable au travers de 12 buses munies de clapets anti-retour et disposées au fond de la cuve.

La commande du bain bouillonnant est située sur le pupitre de commande.

CONSIGNES DE SECURITE ET AVERTISSEMENTS

Ne pas utiliser la baignoire si vous ne comprenez pas ce guide !

Pour assurer l'utilisation sécuritaire de la baignoire, veuillez lire attentivement ce guide, et plus particulièrement les consignes de sécurité ci-dessous, avant l'installation, l'utilisation ou l'entretien de cet équipement.

Si les informations de ce guide ne sont pas complètement comprises, contactez Reval pour plus de détails. Si vous ne respectez pas les avertissements de ce guide, des blessures pourraient s'ensuivre.

Gardez ce manuel avec la baignoire et s'y référer au besoin. Le contenu de ce manuel est sujet à des modifications sans préavis aux usagers.

- La baignoire Transcare doit être installée par un entrepreneur ou un technicien en installation autorisé.
- NE PAS ouvrir la porte lorsque la baignoire est inclinée.
- NE PAS ouvrir la porte si le niveau d'eau atteint la porte.
- NE PAS mettre la télécommande dans l'eau.
- NE PAS essayer de soulever la baignoire.
- NE PAS rester sous la baignoire lors de sa descente.
- NE PAS dépasser le niveau du trop plein.
- NE PAS faire fonctionner le bain bouillonnant sans eau.
- NE PAS tirer brusquement sur la douchette.
- NE PAS laisser d'objet sous la baignoire.
- NE PAS régler la température de l'eau à plus de 43°C en présence d'un patient.
- **NE PAS faire fonctionner d'appareil électrique près du bain.**
- **NE PAS utiliser d'objet électrique (séchoir ou rasoir électrique) dans le bain.**
- NE PAS forcer sur les commandes et les robinets.
- NE PAS forcer sur la poignée d'ouverture de la porte.
- **NE PAS utiliser ou diriger la douchette de désinfection en présence du patient.**
- TOUJOURS faire une vérification quotidienne avant l'utilisation de la baignoire.
- TOUJOURS s'assurer de la sécurité du patient au moment où il entre où il sort de la baignoire. (Utiliser des barres d'appui, régler la hauteur de la baignoire, etc...)
- TOUJOURS être préparé avant le transfert d'un patient.
- TOUJOURS tourner la poignée jusqu'au bout pour ouvrir et fermer la porte.
- **TOUJOURS vérifier la température de l'eau avant que le patient n'entre dans la baignoire ou pendant l'utilisation de la douchette de lavage.**
- Nettoyer la baignoire après chaque utilisation.
- Désinfecter la baignoire entre chaque utilisation.
- Toutes les vannes doivent être fermées après avoir rempli la cuve.
- **Lorsqu'il faut utiliser un produit désinfectant, il faut porter des gants en caoutchouc, un tablier et un dispositif de protection des yeux. En cas de contact avec les yeux ou la peau suivre les procédures indiquées sur le bidon de désinfectant et la fiche signalétique.**
- Un contrôle de sécurité doit être effectuée chaque semaine pour s'assurer que tous les tuyaux, conduits, raccords et dispositifs de fixation sont en bon état.
- Vérifier l'état des tuyaux de douchette et plus particulièrement celui de la désinfection.
- Garder tous les composants de la baignoire propres et secs.

UTILISATION



AVERTISSEMENT : Ce pictogramme prévient l'utilisateur des dangers et des méthodes non sécuritaires qui pourraient occasionner des blessures graves.



MISE EN GARDE : Ce pictogramme indique à l'utilisateur la présence de consignes importantes sur l'utilisation et l'entretien qui pourraient prévenir des dommages au produit et des blessures corporelles.



NOTE : Ce pictogramme offre des informations utiles concernant certaines consignes d'utilisation.

MONTÉE/DESCENTE DE LA CUVE

La hauteur variable de la cuve permet au personnel soignant de travailler dans une position saine et ergonomique.



Vérifiez qu'aucun obstacle ne gêne la montée ou la descente de la baignoire.

Appuyez sur la touche



pour monter la cuve.

Appuyez sur la touche



pour descendre la cuve.



Le mouvement continue aussi longtemps que vous appuyez sur la touche. Une fois que la touche est relâchée, le mouvement s'arrêtera.

INCLINAISON DE LA CUVE

L'inclinaison de la cuve permet de faire passer l'utilisateur d'une position assise à une position allongée sans aucun effort.



Vérifiez qu'aucun obstacle ne gêne la montée ou la descente de la baignoire.

Appuyez sur la touche



pour incliner la cuve.

Appuyez sur la touche



pour redresser la cuve.



Le mouvement continue aussi longtemps que vous appuyez sur la touche. Une fois que la touche est relâchée, le mouvement s'arrêtera.

UTILISATION

FERMETURE DE LA PORTE



Vérifiez qu'aucun obstacle ne soit entre la baignoire et la porte.

Pour fermer la porte, tirer la porte vers le bas, puis la retenir fermement, tourner complètement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le mécanisme de verrouillage s'enclenche. La poignée devrait se retrouver dans la position indiquée dans la photo ci-contre, lorsque fermée convenablement.



Avant de tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller la porte, assurez-vous que la poignée a effectué auparavant un mouvement complet inverse.

OUVERTURE DE LA PORTE

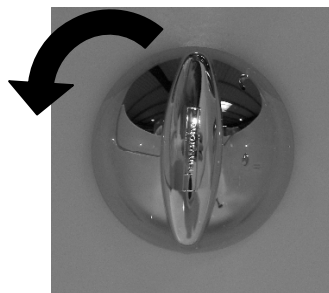
Pour ouvrir la porte, tourner complètement la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête et soulever la porte. Prendre soin de laisser la porte se soulever toute seule. Soulever lentement la porte jusqu'à ce qu'elle atteigne son point maximal.



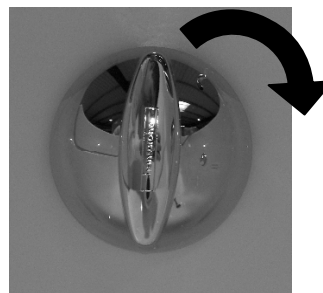
Il faut effectuer un mouvement complet pour verrouiller ou ouvrir la porte.

OUVERTURE/FERMETURE DE LA VIDANGE

Tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fermeture de la vidange et dans le sens inverse pour l'ouverture de la vidange.



OUVERTURE



FERMETURE

UTILISATION

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU (MODELE 7202.00)

Pour régler la température de l'eau, tourner le bouton du mitigeur thermostatique vers la gauche ou vers la droite selon la température souhaitée.



Lors de l'utilisation, si l'on désire une eau supérieure à 40°C, enfoncer l'index « rouge » et tourner le bouton vers la gauche.



Un afficheur digital permet de contrôler la température de l'eau.

REPLISSAGE DE LA CUVE

La baignoire *Transcare* requiert moins de 90 Litres d'eau pour bien remplir le pied. Lorsque la baignoire est placée en position inclinée, cette quantité d'eau est suffisante pour faire la toilette du patient. Remplir seulement le niveau indiqué pour prévenir le débordement.



Vérifiez la température de l'eau. Si nécessaire, réglez-la à l'aide du mitigeur thermostatique.

Fermer la vidange en tournant la poignée chromée dans le sens des aiguilles d'une montre.

Tourner le robinet de remplissage repéré



APPOINT D'EAU



Il est possible d'effectuer un appoint d'eau lorsque la baignoire est inclinée. Cependant, avant de re-basculer la cuve dans sa position initiale, il sera nécessaire de faire descendre le niveau d'eau en actionnant la vidange afin d'éviter tout débordement.

DOUCHETTE DE LAVAGE

La douchette de lavage peut être utilisée à tout moment. Retirer la douchette de son support.

Tourner le robinet de contrôle de la douchette repéré

montre pour commencer et régler l'intensité du débit.



dans le sens inverse des aiguilles d'une

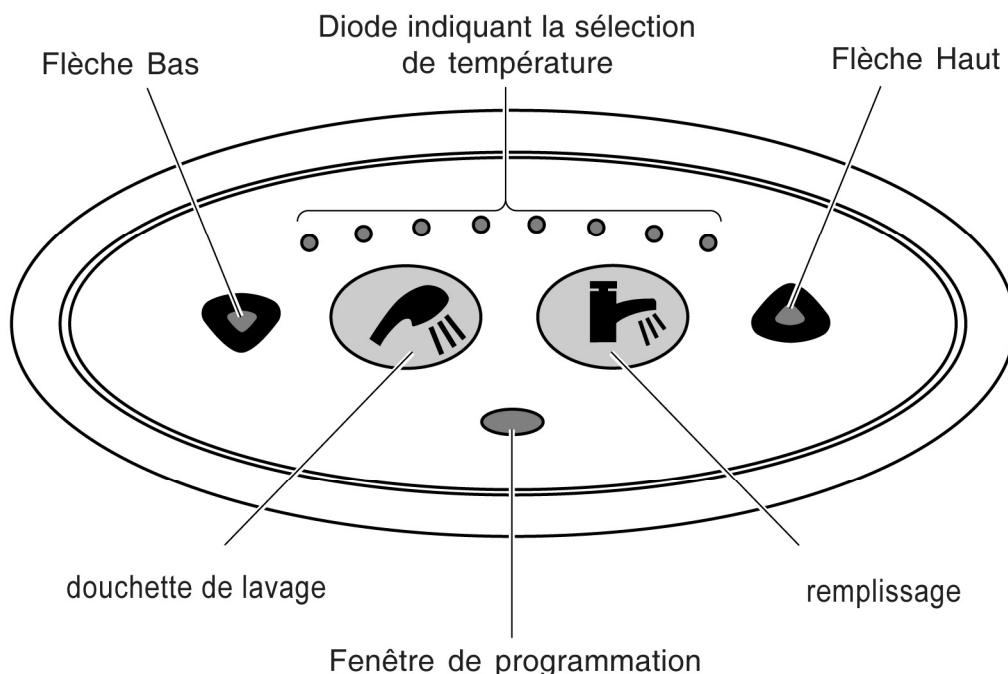
Sélectionner la température désirée en réglant le mitigeur thermostatique. L'afficheur numérique affichera la température de l'eau de la douche. Le jet de la pomme de douche peut être réglé à un débit large ou étroit.

UTILISATION

FONCTIONNEMENT DU MITIGEUR RADA SENSE (MODELE 7203.00) :

Le mitigeur thermostatique digital situé sur le pupitre permet le réglage de la température de l'eau destiné au remplissage de la cuve ainsi qu'à la douchette de lavage.

Il permet d'allumer et d'éteindre le remplissage ainsi que la douchette de lavage.



La température maximale du bain est pré réglée à 40°C.

La température maximale de la douchette de lavage est pré réglée à 38°C.

Le remplissage s'éteint automatiquement après 5 minutes.

La douchette de lavage s'éteint automatiquement après 30 secondes.

Vérifier, avant chaque immersion, la température de l'eau.

Si la baignoire est équipée de l'option arrêt automatique de remplissage, Il est conseiller d'effectuer un test du capteur avant le remplissage.

DOUCHETTE DE LAVAGE (MODELE 7203.00)

La douchette de lavage est située à droite du mitigeur thermostatique Sense.

Pour utiliser la douchette de lavage, appuyer sur le pictogramme douchette de lavage (Voir dessin ci-dessus).

Il est possible de régler la pression de la douchette en fermant ou en ouvrant légèrement la vanne $\frac{1}{4}$ de tour (Voir photo).



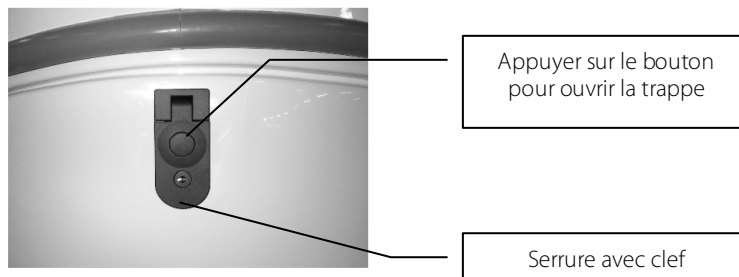
Après utilisation de la douchette, ne pas oublier de fermer la vanne $\frac{1}{4}$ de tour.

UTILISATION

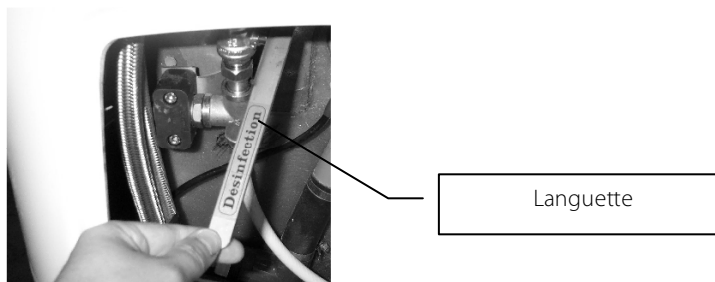
DOUCHETTE DE DÉSINFECTION (OPTION)

Le système de désinfection (en option) est composé d'un bidon de 5 litres (ou 2 litres suivant version) destiné à recevoir le produit désinfectant dilué (cf dosage), d'un plongeur avec buse calibrée et d'une douchette de désinfection avec gâchette. L'ensemble du système de désinfection est situé derrière la trappe avant de la baignoire. Cette trappe est munie d'un système de verrouillage par clef pour une meilleure sécurité.

Pour accéder à la douchette de désinfection, ouvrez la trappe avant de la baignoire.

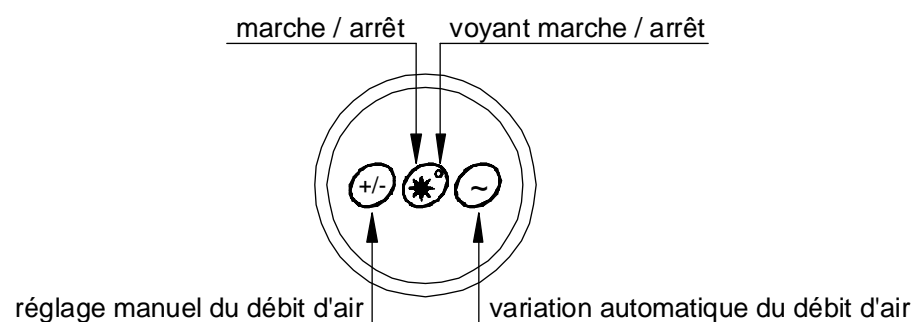


Pour utiliser la douchette de désinfection, levez la languette repérée « Désinfection »



BAIN BOUILLONNANT A AIR (OPTION)

Il s'agit d'injection d'air sous pression à débit variable au travers de 12 buses munies de clapets anti-retour et disposées au fond de la cuve.



Arrêt automatique : le compresseur s'arrête automatiquement 30 minutes après la dernière utilisation d'un des boutons.



Cycle de purge : 30 minutes après une commande d'arrêt manuelle ou un arrêt automatique, le compresseur démarre à Vitesse Haute pendant 2 secondes. Ensuite il passe en Vitesse Basse avant d'accélérer progressivement pour atteindre dans une demi-minute la Vitesse Haute. Il reste sur ce palier pendant 4 à 5 minutes.

UTILISATION

CHROMOTHERAPIE (OPTION)

L'option Chromothérapie est composée de deux spots à LEDs et d'un bouton de commande 3 fonctions. Chaque spot contient 51 LEDs.

Le bouton de commande comprend les fonctions :

- Marche/Arrêt.
- Défilement automatique des 7 couleurs.
- Sélection manuelle des couleurs.

Appuyez une fois sur le bouton afin d'allumer les spots.
Le voyant clignote et indique que le défilement des couleurs est en mode automatique.

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton et restez appuyer pendant environ 1 à 2 secondes afin de passer en mode « sélection manuelle des couleurs ». Le voyant reste allumé mais ne clignote plus.

Appuyez une nouvelle fois pour changer manuellement de couleur jusqu'à la couleur désirée.

Pour éteindre les lampes appuyez plusieurs fois de suite sur le bouton tout en faisant défiler les couleurs jusqu'à ce que les lampes s'éteignent.



AROMATHERAPIE (OPTION)

L'option Aromathérapie est composée d'un diffuseur permettant de diffuser les parfums des huiles essentielles via le circuit du bain bouillonnant à air de la baignoire. L'air parfumé sera libéré par conséquent par les 12 buses situées dans la cuve.



Mettez quelques gouttes d'huiles essentielles sur le bâtonnet en bois. (Deux à trois gouttes suffisent)
Insérez le bâtonnet en bois dans le diffuseur puis l'ensemble dans le réceptacle du diffuseur.
Visser légèrement le couvercle en Inox sur le réceptacle.

Le joint assure une parfaite étanchéité et de plus la pression dans le circuit du bain bouillonnant est relativement faible donc **NE PAS VISSER FORTEMENT LE COUVERCLE**.
Le filetage du réceptacle risquerait de s'abîmer.

UTILISATION

MUSICOTHERAPIE (OPTION)

L'option Musicothérapie est composée de deux haut-parleurs, d'un amplificateur étanche, d'un lecteur MP3 et d'un pupitre de commande regroupant les commandes « On/Off » et « volume » ainsi qu'un coffret encastré avec panneau amovible permettant de recevoir et de connecter le lecteur MP3.

Mode opératoire :

- Munissez-vous du lecteur MP3.
- Configurez-le et ajoutez-y les musiques de votre choix.

Respectez la législation en vigueur.

- Connectez le lecteur (sortie casque) à la fiche DIN située à l'intérieur du logement prévu à cet effet.
- Mettez votre lecteur MP3 en mode lecture.
- Appuyez sur le bouton 0/1 situé sur le pupitre de commande.
- Réglez le volume à l'aide du potentiomètre prévu à cet effet.
- Dans le cas où la sonorité ne serait pas suffisante, augmentez le volume à partir du lecteur MP3.

Afin de garantir la longévité de l'amplificateur, pensez à l'éteindre en appuyant sur le bouton « On/off ».



ENTRETIEN

DESINFECTION CHIMIQUE

COMPOSITION

La baignoire est équipée d'un système automatique de dosage du produit désinfectant.

L'ensemble de désinfection comprend :

- 1 bidon de 5 litres destiné à recevoir le produit désinfectant (accès au bidon par la trappe).
- 1 plongeur avec une buse calibrée, situé dans le bidon, et relié par un tuyau traversant le bouchon au venturi (pièce d'aspiration du produit désinfectant).
- 1 douchette de désinfection.

AJOUT DE DESINFECTANT

Dilution du produit :

Le mélange eau + désinfectant sortant de la douchette de désinfection se fait par une dilution en 2 étapes.

1^{ère} étape :

Dilution manuelle dans le bidon.

2^{ème} étape :

Le système d'aspiration (venturi) assure un dosage de 10% du produit aspiré dans le bidon de désinfectant.

Exemple pour un bidon de 5 litres :

Le désinfectant BFR 4.0 doit être utilisé avec une dilution finale de 0,4%.

- 1) Dilution manuelle dans le bidon à 4% soit 200ml de BFR 4.0 pour 4800 ml d'eau.
- 2) Dilution complémentaire de cette solution assurée automatiquement avec de **l'eau froide** par le système d'aspiration (venturi) avec un dosage de 10%.

NETTOYAGE DE LA CUVE, DU JOINT DE PORTE ET DU PUPITRE

Afin de nettoyer la cuve, désactivez le mitigeur thermostatique digital Rada Sense, utilisez la clé magnétique située sur le côté du pupitre.

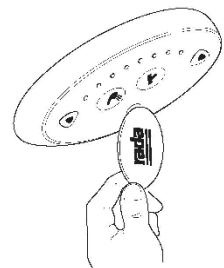
Positionnez la clé devant le capteur « fenêtre de programmation ». Cette opération désactivera les capteurs pendant 30minutes ou jusqu'à ce que la clé magnétique soit à nouveau présentée.

Pour le re-activer, recommencez l'opération.

Utilisez uniquement des produits liquides (savon liquide).

Afin de ne pas rayer le revêtement « Gelcoat » de la cuve, il est interdit d'utiliser des produits abrasifs de type « poudres à récurer ou crèmes nettoyantes ».

De plus, afin d'éliminer toutes les traces de calcaires déposés par la circulation d'eau, Reval recommande d'utiliser le détartrant (Gel Servex).



Ne pas laver l'extérieur de la cuve à grande eau.

**Ouvrir la porte et bien essuyer le joint caoutchouc. Enlever toutes les saletés.
Essuyer avec un chiffon doux.**

DESINFECTION DE LA CUVE

- Vaporiser le liquide désinfectant dilué sur toute la surface intérieure de la baignoire.
- Laisser travailler le produit pendant le temps prescrit sur le produit. Frotter ci nécessaire.
- Bien rincer la surface de la baignoire avec la douchette de lavage.
- Essuyer la surface de la baignoire avec un chiffon doux.

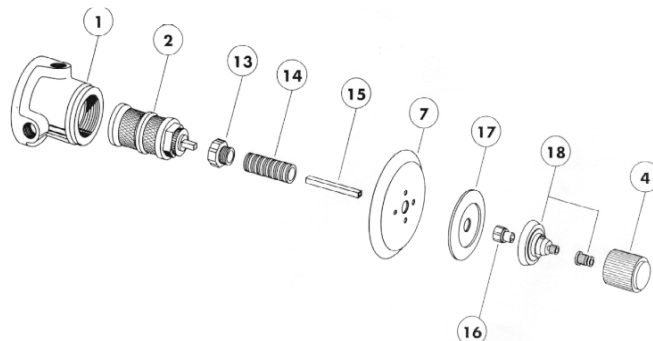


Ne pas diriger la douchette de désinfection vers le patient.

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE FILTRANTE DU MITIGEUR (MODELE 7202.00)

Le bon entretien de la cartouche conditionne le débit et le contrôle de la température de l'eau. Lorsque le degré TH de l'eau est supérieur à 8 ou lorsque les canalisations transportent de nombreuses impuretés, le nettoyage de la cartouche pourra s'effectuer chaque mois.

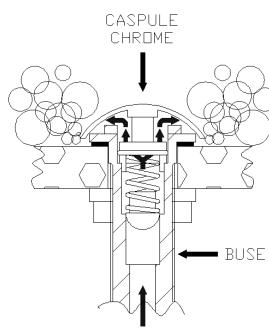


N° REF.	DESIGNATIONS	N° REF.	DESIGNATIONS
1	Corps	14	Tube fileté
2	Cartouche	15	Tube carré
4	Manette consulat	16	Ensemble friction
7	Ensemble rosace	17	Cadran ABS
13	Ecrou de liaison	18	Ensemble chapeau

NETTOYAGE DES BUSES DE BAIN BOUILLONNANT A AIR

- Les buses sont à nettoyer régulièrement (**au moins une fois par an**) pour le bon fonctionnement du bain bouillonnant.

Schéma de fonctionnement d'une buse de bain bouillonnant. L'air passe dans la buse et sort sous la capsule chromée.



-Un risque d'échauffement de la capsule chromée peut survenir si les buses ne sont pas régulièrement nettoyées. En effet des dépôts de savon ou de calcaire peuvent empêcher la circulation de l'air. Il convient de suivre les étapes suivantes :

1^{ère} étape :

Mettre hors service le bain bouillonnant et vider la baignoire.

2^{ème} étape :

Se munir d'un tournevis plat afin d'ôter la capsule.

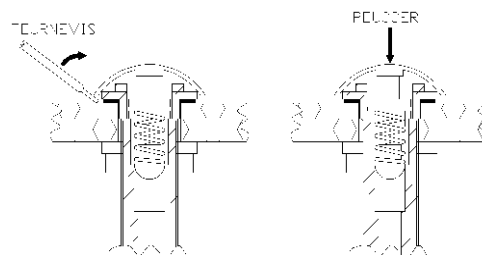
3^{ème} étape :

Nettoyer la capsule chromée, la buse ainsi que la bille. Re-positionner la capsule chromée sur la buse.

4^{ème} étape :

Se munir d'un maillet et mettre un coup sec sur la capsule chromée. Vérifier que la pastille soit bien emboîtée sur la buse.

Enfin, remettre en service la baignoire ainsi que le bain bouillonnant afin de contrôler le bon fonctionnement



CONTROLE PERIODIQUE

1) Il convient d'effectuer un contrôle périodique de la baignoire au moins une fois par an. Le contrôle périodique consiste à pratiquer un examen visuel sur toutes les fonctionnalités de la baignoire ainsi et surtout sur les systèmes de sécurité.

2) Il convient que le contrôle périodique soit effectué par une personne possédant les qualifications requises et connaissant bien le modèle, l'utilisation, et l'entretien de la baignoire. Il convient de spécifier l'étendue du contrôle périodique dans le manuel d'utilisation.

3) Il convient de consigner toute observation importante concernant la sécurité de la baignoire, de préférence dans le carnet de bord du manuel dont il convient de confier la mise à jour à la ou aux personne(s) responsable(s) de l'assistance / de l'entretien de la baignoire.

Il convient également de mentionner dans le carnet de bord la date des actions correctives, en réponse aux observations notées.

4) Il convient de noter dans le carnet de bord la date du contrôle de la baignoire et le résultat du contrôle, accompagnés de la signature du contrôleur.

5) Si le contrôle périodique met à jour la présence de défauts, de pièces usagées, ou de tout type de détérioration, remettant en cause la sécurité de la baignoire, il convient d'en avvertir immédiatement le propriétaire. Si le danger en matière de sécurité est immédiat, il convient que la baignoire soit immédiatement retirée du service. Elle ne peut alors être utilisée qu'après l'élimination des défauts.

6) Il convient de noter dans le carnet de bord les défauts et les dommages déterminants pour la sécurité de la baignoire, survenus entre les contrôles et ayant déjà fait l'objet d'actions correctives.

7) Il convient que Reval soit informé en retour des défauts et détériorations importants, afin qu'il prenne les mesures nécessaires. Il convient de faire état de ce retour d'informations dans le carnet de bord.



FRANCE :

Reval®

Z.A. Fief des Prises

Usseau 17220 Sainte Soulle

Tel: (33) 05.46.42.04.16

Fax: (33) 05.46.43.06.38

www.groupe-reval.com

UNITED KINGDOM :

Reval® Continuing Care Limited

Unit 17 Brynmenyn Busines Centre

St Theodore's Way - Brynmenyn

CF32 9TZ BRIDGEND - WALES

Tel: 01656 721 001

Fax: 01656 720 006

www.reval-group.com